

eye**tv** hybrid

# Quick Start Guide



elgato



Stick



Video Cable



USB Cable



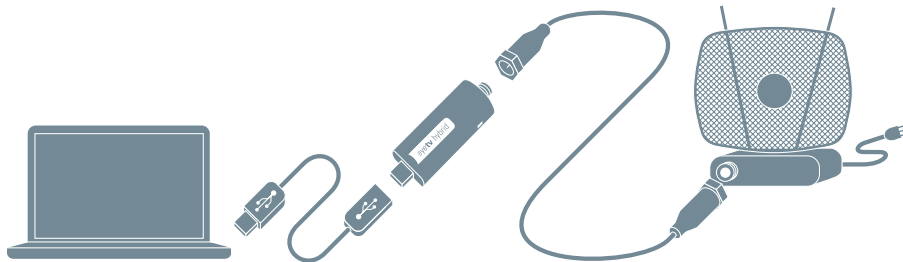
Remote



CD



Activation Key



EN

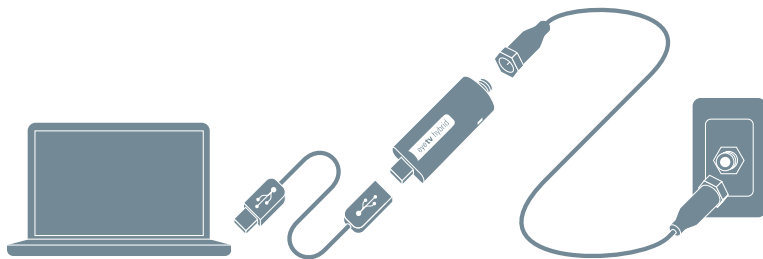
**Connect a rabbit-ear type, ATSC antenna**

Pull off the grey protective cap and connect EyeTV Hybrid to a free USB 2.0 port on your computer. You can connect the stick directly or via the supplied USB extension. Now connect your ATSC antenna using a coaxial cable (not included) to the antenna socket of EyeTV Hybrid. Please note that the antenna requires its own power supply. Please read the accompanying documentation for this as well as for setup of the active antenna. Insert the software CD, install EyeTV and follow the instructions in the setup wizard. After successful installation, depending on the available signal, you can switch between the analog tuner and the ATSC tuner in the channel section of the window "EyeTV Programs".

FR

**Raccordement d'une antenne ATSC**

Retirez le capuchon protecteur gris et connectez EyeTV Hybrid à un port USB 2.0 libre de votre ordinateur. Vous pouvez raccorder le stick directement ou via la rallonge USB incluse. Raccordez alors votre antenne ATSC via un connecteur coaxial (non inclus) avec la prise d'antenne de EyeTV Hybrid. N'oubliez pas que l'antenne a besoin de sa propre alimentation électrique. Concernant ce sujet ainsi que pour l'installation de l'antenne active, référez-vous à la documentation accompagnant votre produit. Insérez le CD du logiciel, démarrez l'installation d'EyeTV et suivez les instructions de l'assistant d'installation. Après l'installation, allez dans la section Chaînes du fenêtre Programmes d'EyeTV et basculez entre le tuner analogique et le tuner ATSC selon le signal disponible.



EN

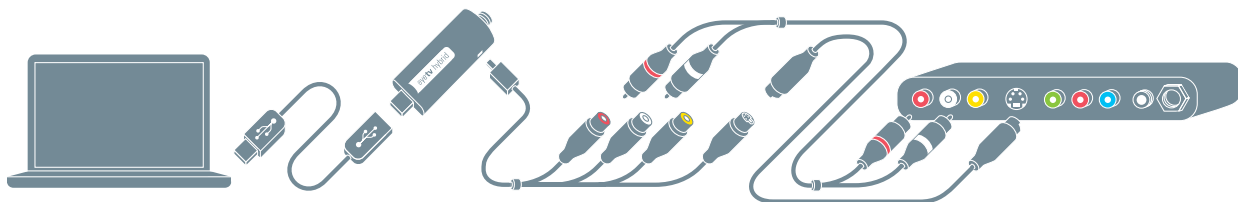
**Connecting a cable line**

Pull off the grey protective cap and connect EyeTV Hybrid to a free USB 2.0 port on your computer. You can connect the stick directly or via the supplied USB extension. Now connect the socket which carries the signal for the cable connection using a coaxial cable (not included) to the antenna socket of EyeTV Hybrid. Insert the software CD, install EyeTV and follow the instructions in the setup wizard. If your cable distribution system uses a signal amplifier, you may need to adjust its gain after installation of the software in order to determine the optimum signal strength for EyeTV Hybrid.

FR

**Raccordement de la TV analogique par câble**

Retirez le capuchon protecteur gris et connectez EyeTV Hybrid à un port USB 2.0 libre de votre ordinateur. Vous pouvez raccorder le stick directement ou via la rallonge USB incluse. Raccordez alors la prise murale via un connecteur coaxial (non inclus) avec la prise d'antenne de EyeTV Hybrid. Insérez le CD du logiciel, démarrez l'installation d'EyeTV et suivez les instructions de l'assistant d'installation. Au cas où votre installation utilise un amplificateur, testez différents niveaux d'amplification après l'installation du logiciel de façon à fournir à EyeTV Hybrid une intensité de signal optimale.



EN

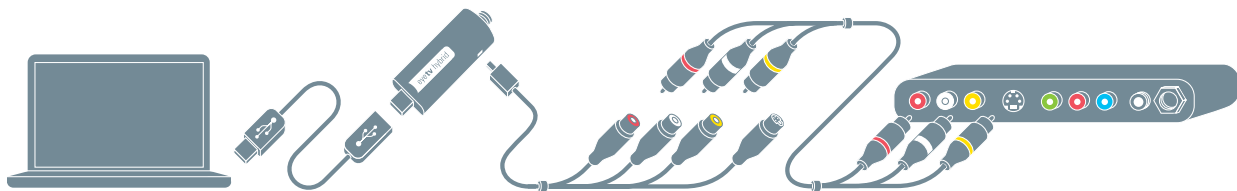
#### Connecting an external video source via S-Video (S-VHS)

Pull off the grey protective cap and connect EyeTV Hybrid to a free USB 2.0 port on your computer. You can connect the stick directly or via the supplied USB extension. Insert the video adaptor cable in the socket on the side of EyeTV Hybrid. Connect the S-Video input using an S-Video cable (not included) to the corresponding output of the device that you would like to connect. Also connect the RCA audio outputs using an RCA cable (not included) with the audio inputs of EyeTV Hybrid. Insert the software CD, install EyeTV and follow the instructions in the setup wizard. After successful installation, you can switch between the tuner and the S-Video input depending on the available signal in the Control menu.

FR

#### Raccordement d'une source vidéo externe via une prise S-Vidéo (S-VHS)

Retirez le capuchon protecteur gris et connectez EyeTV Hybrid à un port USB 2.0 libre de votre ordinateur. Vous pouvez raccorder le stick directement ou via la rallonge USB incluse. Branchez le câble adaptateur vidéo dans la prise latérale de EyeTV Hybrid. Connectez l'entrée S-Vidéo via un câble S-Vidéo (non inclus) avec la sortie correspondante de l'appareil que vous voulez raccorder. Raccordez en outre ses sorties RCA audio via un câble RCA (non inclus) avec les entrées audio de EyeTV Hybrid. Insérez le CD du logiciel, démarrez l'installation d'EyeTV et suivez les instructions de l'assistant d'installation. Après l'installation, allez dans le menu Commandes et basculez entre le tuner et l'entrée S-Vidéo selon le signal disponible.



EN

**Connecting an external composite video source**

Pull off the grey protective cap and connect EyeTV Hybrid to a free USB 2.0 port on your computer. You can connect the stick directly or via the supplied USB extension. Insert the video adaptor cable in the socket on the side of EyeTV Hybrid. Connect the composite video input using a composite cable (not included) to the corresponding output of the device that you would like to connect. Insert the software CD, install EyeTV and follow the instructions in the setup wizard. After installation is complete, you can switch between the tuner and the composite video input depending on the available signal in the Control menu.

FR

**Raccordement d'une source vidéo externe via une prise composite**

Retirez le capuchon protecteur gris et connectez EyeTV Hybrid à un port USB 2.0 libre de votre ordinateur. Vous pouvez raccorder le stick directement ou via la rallonge USB incluse. Branchez le câble adaptateur vidéo dans la prise latérale de EyeTV Hybrid. Connectez les entrées vidéo composites via un câble composite (non inclus) avec les sorties correspondantes de l'appareil que vous voulez raccorder. Insérez le CD du logiciel, démarrez l'installation d'EyeTV et suivez les instructions de l'assistant d'installation. Après l'installation, allez dans le menu Commandes et basculez entre le tuner et l'entrée vidéo composite selon le signal disponible.